

**CONCOURS RÉGISSEURS DE TROUPEAU
CHÈVRES ET MOUTONS
HERDSMEN COMPETITION - SHEEP AND GOATS**

Minimum 4 exhibits

Ouvert à tout régisseur (ou propriétaire) qui montre le minimum exigé.

Open to any herdsmen (or to the owner-exhibitor) showing the minimum requested.

Attribution au régisseur, ou au propriétaire-exposant pour la meilleure présentation des animaux; la qualité de ces derniers n'entre pas en ligne de compte.

To be awarded to the herdsman (or the owner exhibitor) for the best display, not including the quality of the animals.

ATTRIBUTION DES POINTS:

BASIS OF PLACING AWARDS:

Au moins 50% des points seront attribués à l'apparence et à la présentation des animaux montrés.

At least 50% to be allotted for general neatness of exhibit and for grooming of animals.

Les autres 50% des points seront attribués aux préposés pour leur courtoisie et l'amabilité avec laquelle ils fournissent les renseignements demandés. L'Exposition pourra déterminer d'autres qualités à faire entrer en ligne de compte.

The remaining 50% to include courtesy of attendants and information provided by them, as well as other factors to be determined by the Fair.

Le jugement portera sur toutes ces qualités durant toute la journée à partir de 7H00 jusqu'à 22H00 chaque jour de l'exposition et jusqu'à 18H00 le dimanche.

Judging to take into account all factors involved in an all-day operation, 7:00 a.m. to 10:00 p.m. every day of the Fair and until 6:00 p.m. Sunday.

PRIX - PRIZE

TROPHÉE PERPÉTUEL IMPORTATIONS A. RIVARD
IMPORTATIONS A. RIVARD PERPETUAL TROPHY

MOUTONS - SHEEP

LARRY EVERETT TEL: (819)346-7294

PLEASE NOTE: the Sheep, Goat & 4-H barn will be locked at 11:00 p.m each day of the fair. SVP, PRENEZ NOTE: la grange des moutons, chèvres et jeunes ruraux sera barré à 23h00 chaque jour d'exposition.

Il est recommandé de vous inscrire en ligne a/It is recommended to register online at: www.assistexpo.ca/registrations

Or send all entries to / Ou envoyer tous les inscriptions a:

Larry Everett

2630 Route 251

Cookshire-Eaton, QC JOB 1MO

TOUS LES ANIMAUX DOIVENT AVOIR LEUR ÉTIQUETTE ATQ ET LE NUMERO DE SITE DOIT ÊTRE SUR LE FORMULAIRE D'INSCRIPTION

ALL ANIMALS MUST HAVE ATQ TAGS AND THE SITE NUMBER MUST BE ON THE ENTRY FORM

TOUS LES EXPOSANTS DEVRONT ETRE HABILLÉS AVEC CHEMISE BLANCHE ET PANTALON NOIR

ALL EXHIBITORS SHOWING MUST BE DRESSED IN WHITE SHIRT AND BLACK PANTS

LISTE DES PRIX - PRIZE LIST

\$12.00 \$10.00 \$8.00 \$6.00 thereafter /par la suite

Jugement le vendredi après les jeunes éleveurs.

Judging Friday following 4-H.

Toutes les classes de bétail et moutons sont ouvertes aux comtés de Compton, Sherbrooke, Stanstead, Richmond et Wolfe.

All cattle and sheep classes are open to Compton, Sherbrooke, Stanstead, Richmond and Wolfe counties.

Pour les classes 43 et 44, les règles suivant s'applique.

For classes 43 and 44, the following rules apply.

Toutes les entrées devront être la propriété et enregistrées au nom de l'exposant.

All entries must be owned by and registered in the name of exhibitor.

Toute brebis de deux ans et plus, entrée dans les classes régulières ou spéciales doit avoir élevé un agneau.

All ewes two years or over entered in regular or special classes must have raised a lamb.

Tous les animaux présentés dans les classes doivent être enregistrés et le nom, le numéro d'enregistrement, LE NUMÉRO d'ATQ, le numéro de tatouage, la date de naissance, les noms et numéros d'enregistrement des pères et mères doivent être indiqués sur la formule d'inscription.

All animals entered in the breeding classes must be registered and the name, the registration number, the tattoo number, the date of birth, the name and the registration number of the sire and the dam must be included on the entry form.

Les exposants doivent avoir en main les certificats d'enregistrement et les produire sur demande des officiers.

Exhibitors must have registration certificates on hand and produce same when requested by an official.

Les numeros d'oreilles seront contrôlés sur la piste.

Ear tags will be checked in show ring.

CLASSE - 43 - CLASS

PUR SANG - PUREBRED

RACES TERMINALES - TERMINAL BREEDS

Sections:

- 1 - Bélier Agneau (0 - 12 mois)
Ram Lamb (0 - 12 months)
- 2 - Bélier une tonte (12 - 24 mois)
Shearling ram (12 - 24 months)
- 3 - Agnelle (0 - 12 mois)
Ewe lamb (0 - 12 months)
- 4 - Brebis une tonte (12 - 24 mois)
Shearling ewe (12 - 24 months)
- 5 - Brebis adulte (24 mois & +)
Adult ewe (24 months & +)

- 6 - Troupeau d'éleveur: groupe de 3 sujets issus de l'élevage de l'exposant et lui appartenant. Les deux sexes seront représentés. Tous les sujets de ce groupe devront avoir été exposés dans au moins une des sections précédentes et être de la même race.
Breeder's Flock: bred and owned by exhibitor. Group of 3 animals. Both sexes may be represented. Each animal in the group must have been exhibited in one of the preceding sections. All animals in group are to be one breed.
- 7 - Progéniture du père: groupe de 3 sujets avec le même père, issus de l'élevage de l'exposant et lui appartenant. Les deux sexes peuvent être inclus. Peuvent avoir été exposés ou non dans les sections précédentes.
Get of sire: group of 3 animals with same sire, bred and owned by exhibitor. Both sexes may be represented. May have been exhibited in previous sections or not.
- 8 - Bélier Grand Champion - Ruban
Grand Champion Ram - Ribbon
- 9 - Brebis Grande Championne - Ruban
Grand Champion Ewe - Ribbon

CLASSE - 44 - CLASS
PUR SANG - PUREBRED CLASS
RACES MATERNELLES - MATERNAL BREEDS

SECTIONS: Môme que la classe 43
Same as class 43

CLASSE - 45 - CLASS
LAIN LONGUE ET COURTE CROISÉE
LONG OR SHORT WOOL GRADES

SECTIONS: Môme que la classe 43
Same as class 43

CLASSE - 46 - CLASS
PRÉSENTATION - SHOWMANSHIP

Mouton peu importe l'âge. L'obéissance du mouton à l'exposant sera jugé. L'âge de l'exposant au 1 janvier.

May show sheep of any age. Handling of the sheep will be judged. Age of exhibitor as of January 1.

Sections:

- 1 - Pour les exposants junior 12 ans et moins.
For junior exhibitor up to 12 years of age.
- 2 - Pour les exposants junior 13 - 18 ans.
For junior exhibitors 13 - 18 years of age.
- 3 - Pour tous les exposants.
For all exhibitors.

RÈGLEMENTS - RULES

Les mêmes moutons ne peuvent être montrés dans les classes 43, 44 et 45.
The same sheep cannot be shown in classes 43, 44 and 45.

SPÉCIAL STEESHANIE FARM SPECIAL TROPHÉE PERPÉTUEL - PERPETUAL TROPHY

Meilleure femelle en exposition
Best ewe in show

Meilleur Bélier en exposition
Best ram in show

SPÉCIAL CLARKE & FILS SPECIAL LENNOXVILLE

Pour le meilleur mâle ou femelle, de marché, qui n'aura pas été exposé dans aucune autre classe.

Best market lamb male or female not to have been shown in any other class.

\$15.00 \$10.00 \$5.00

CHÈVRES - GOATS

LARRY EVERETT (819) 346-7294

PLEASE NOTE: the Sheep, Goat & 4-H barn will be locked at 11:00 p.m each day of the fair. SVP, PRENEZ NOTE: la grange des moutons, chèvres et jeunes ruraux sera barrée à 23h00 chaque jour d'exposition.

**TOUS LES EXPOSANTS DEVRONT ETRE HABILLÉS DE BLANC
ALL EXHIBITORS SHOWING MUST BE DRESSED IN WHITE**

Expertise le vendredi après les jeunes éleveurs.
Judging Friday following 4-H.

LISTE DES PRIX - PRIZE LIST

\$12.00 \$10.00 \$8.00 \$6.00 thereafter /par la suite

CLASSE - 47 - CLASS

Exposants junior - presentation

Junior exhibitors - showmanship

L'age de l'exposant au 1er janvier - Age of the exhibitor as of January 1st.

Sections:

- 1 - 10 ans et moins
10 years old and under
- 2 - 11 - 15 ans
11 - 15 years old
- 3 - 16 - 25 ans
16 - 25 years old

CLASSE - 49 - CLASS

Croisée - Grades

L'âge des chèvres sera calculé à partir de la date de naissance jusqu'au 1er août.

Base date for calculating the age of an animal is as of August 1st.

All animals must be legibly tattooed and all animals over 6 months of age must show registration papers. No exceptions. Registration papers and tattoos checked before show.

L'exposant pourra inscrire un maximum de 15 chèvres dans la classe 49.

Maximum of 15 goats per exhibitor in class 49.

Pursang - Purebred

Certificat d'enregistrement exigé - Registration certificate required

Classe 50 50	Alpine	Class
Classe 51 51	Nubienne-Nubians	Class
Classe 52 52	LaManchas	Class
Classe 53 53	Toute autre Pur-Sang – All other Purebreds	Class

Seront présentées dans l'ordre ci-dessus, commençant avec les chèvres junior de chaque race.

Will be shown in the above breed order, beginning with the junior does of each breed.

**Selon les règles du MAPAQ, chevreaux de moins d'une mois non admis.
As per MAPAQ regulations, goats less than 1 month of age are not permitted.**

Sections:

- 1 - Chèvre junior, 1 à 12 mois.
Junior doe 1 to 12 months.
- 2 - Chèvre junior, plus de 12 à 24 mois, jamais mis bas.
Junior doe, over 12 to 24 months, never kidded.
- 3 - Junior en lactation, 12 à 24 mois.
Junior milker, 12 to 24 months.
- 4 - En lactation, 25 à 36 mois.
Milker, 25 to 36 months.
- 5- En lactation, 37 à 60 mois.
Milker, 37 to 60 months.
- 6 - En lactation, 5 ans et plus.
Milker, over 5 years of age.

- 7 - TROUPEAU D'ÉLEVEUR - 4 chèvres dont 2 en lactation, et exposées dans les classes précédentes.
BREEDER'S HERD - 4 animals with at least 2 in milk, and have been shown in above sections.

RÈGLEMENTS - RULES

Classe 47 exposants juniors: maximum de trois inscriptions.

Class 47 junior exhibitors: maximum of 3 entries.

Les mêmes chèvres peuvent être montrées dans les classes 47 et 49.

The same goats can be shown in classes 47 & 49.